

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение мяча торговой марки "TORRES" и предлагаем ознакомиться с инструкциями по эксплуатации, уходу и хранению, чтобы максимально продлить радость от покупки и избежать сложностей при возврате.

Для классического волейбола традиционно используют клееные мячи из синтетических и натуральных материалов со следующими техническими параметрами: вес мяча 260-280 гр., длина окружности 65-67 см. Предназначены, прежде всего, для игры в залах с паркетом или покрытием из специальных синтетических материалов, в редких случаях на специально оборудованных уличных площадках. Игра на жестких и очень жестких (гаревые площадки, асфальт) крайне нежелательна, потому что значительно (в 2-3 раза) сокращает срок службы мяча. Так же мячи для классического волейбола могут быть произведены по технологии ручной или машинной шивки и, как правило, относятся к любительскому уровню.

Мячи для пляжного волейбола изготавливаются посредством ручной или машинной шивки, для их производства стараются использовать износостойкие и влагостойкие типы синтетических кож. Для международных соревнований, проводимых под эгидой FIVB (Международной федерации волейбола), мяч должен иметь большую по сравнению с обычными мячами длину окружности - 66-68 см., и вес 260-280 гр. «Пляжные» мячи уже в своем названии несут рекомендацию по эксплуатации: играть ими следует на специально оборудованных (прежде всего, песчаных) площадках. Допустима игра при неблагоприятных погодных условиях (дождь, сытость, высокая температура и влажность), но не на жестких и очень жестких покрытиях (гаревые площадки, асфальт).

## Инструкция по эксплуатации

**Внимание! Нельзя садиться на накачанный волейбольный мяч и наносить по нему удары ногами, как в футболе, от этого он очень быстро теряет форму и приходит в негодность!**

Из-за специфики упаковки, транспортировки и хранения мячей на их покрышках (внешний слой мяча) иногда образуются морщины и заломы, которые по истечении некоторого времени (зависит от типа материала покрышки и др. факторов) исчезают и мяч становится гладким.

1. Накачивать мяч следует следующим образом: нанесите на отверстие ниппеля или иглы 1-2 капли специального масла, возьмите мяч за панель, где находится ниппель, вставьте в него иглу, **накачайте мяч до значения давления, указанного на рисун-**

**ке вокруг ниппеля.** Мы настоятельно советуем использовать масло, оно не только предотвращает повреждение клапана и стенок ниппеля при проникновении иглы, но и делает материал ниппеля более эластичным, защищает его от пересыхания. При отсутствии масла смочите иглу или ниппель слюной, но ни в коем случае не используйте смазочные вещества, не предназначенные для накачивания мячей, такие вещества могут содержать активные компоненты, разрушающие материал ниппеля. Игла также должна быть специальной, подходящей для накачивания мячей, кончик иглы должен быть ровным, гладким, без острых краев и заусенцев.

Внимание, всегда используйте смазывающие вещества для ниппеля или иглы, в противном случае вы рискуете повредить ниппель и остаться без мяча!

Рекомендуемые величины давления для мячей различного уровня и различных единиц измерения:

Уровень игры	Рекоменд. давление (bar)	Рекоменд. давление (psi)
Мячи волейбольные клееные и шитые для всех уровней подготовки	0.29 - 0.32	4.26 - 4.61
Мячи для пляжного волейбола, профессиональные, для международных соревнований под эгидой FIVB	0.29 - 0.32	4.26 - 4.61

Рекомендуется всегда проверять давление в мячах при помощи манометра. Перекачивание мяча создает повышенное давление и чрезмерные растягивающие нагрузки на материалы, из которых изготовлен мяч, значительно сокращая срок его службы, а также вызывает дискомфортные ощущения при приеме мяча.

2. Шитые мячи после игры рекомендуется слегка приспустить, используя иглу и масло (слюну), чтобы ослабить нагрузку на панели и швы мяча и сохранить таким образом их эластичность и форму. У постоянно накачанного до максимального давления мяча панели вытягиваются, плотность швов ослабевает, мяч быстрее изнашивается, больше впитывает влагу, ухудшаются его игровые характеристики.

## Инструкция по уходу и хранению

1. После каждой игры следует протирать мяч влажной тканью. В случае сильных загрязнений используйте ткань, смоченную в теплом мыльном растворе, ни в коем случае не применяйте абразивных чистящих средств, а также средств, содержащих растворитель или другие агрессивные вещества.



2. Дайте мячу обсохнуть естественным путем. Если мяч очень мокрый, то предварительно вытрите его насухо мягкой тканью. Просушивайте мячи в хорошо проветриваемом месте, вдали от источников тепла, при температуре +20-25°C. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей и ни в коем случае не сушите мяч рядом или на поверхности отопительных приборов. Длительное воздействие грязи, влаги, повышенных температур приводят к ухудшению физических свойств мяча, и, как следствие, его игровых характеристик, сокращению срока службы.

3. Хранить мячи рекомендуется в сухом проветриваемом месте при температуре от +5°C до +25°C. Мячи должны быть защищены от попадания прямых солнечных лучей, воздействия паров, газов и химических веществ.

4. Мячи ламинированные (клееные) следует хранить и транспортировать в накачанном состоянии. В противном случае возможна деформация материала покрышки и отслаивание панелей.

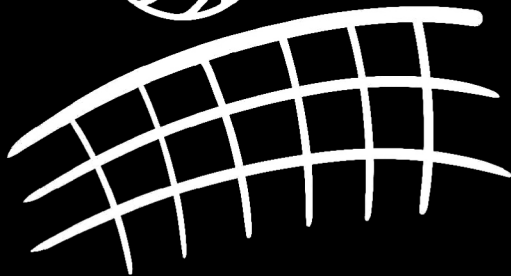
Следование вышеприведенным несложным правилам позволит надолго сохранить жизнь вашего мяча и избежать сложностей при возврате товара по гарантии не по причине производственного брака, а из-за нарушения условий эксплуатации!

Желаем Вам замечательной игры и потрясающих побед!

[WWW.TORRESBALL.COM](http://WWW.TORRESBALL.COM)



VOLLEYBALL



**TORRES®**  

**УБЕДИТЕЛЬНАЯ ПРОСЬБА ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДУ ЗА МЯЧОМ!**

